

BEACONSFIELD

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

RETRAIT DE LA RÉSOLUTION RELATIVE AU PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE 100, Beurepaire

WITHDRAWAL OF RESOLUTION ON SPECIFIC CONSTRUCTION, ALTERATION OR OCCUPANCY PROPOSALS FOR AN IMMOVABLE 100 Beurepaire

**AUX PERSONNES HABILÉS À VOTER AYANT LE DROIT
D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE
DU SECTEUR CONCERNÉ:**

**TO THE PERSONS QUALIFIED TO VOTE, HAVING THE
RIGHT TO BE ENTERED ON THE REFERENDUM LIST
OF THE CONCERNED SECTOR:**

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

PUBLIC NOTICE is given of the following:

1. Le 16 mars 2016, lors de la tenue d'un registre relatif au projet du 100, Beurepaire, le nombre de personnes habiles à voter ayant signé ledit registre était de 172, alors que le nombre requis pour demander la tenue d'un scrutin référendaire était de 116.
2. Le Conseil, lors d'une séance ordinaire tenue le 25 avril 2016, par sa résolution numéro 2016-04-148, a retiré la résolution numéro 2016-02-050 intitulée « Autorisation finale du projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble sur la propriété située au 100, Beurepaire (PP-8), connue comme étant les lots 2 424 830 et 2 424 831, et ce, en vertu du règlement 728 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, et tenue d'un registre le 16 mars 2016 ».
3. En conséquence, il n'y aura pas de scrutin référendaire pour le projet du 100, Beurepaire.

1. On March 16, 2016, day on which was held a register for the project at 100 Beurepaire, the number of persons qualified to vote who signed the register was 172, while the amount required in order for a referendum poll to be held was 116.
2. At the regular Council meeting of Monday, April 25, 2016, by resolution number 2016- 04-148, Council withdrew resolution number 2016-02-050 entitled "Final authorization of the specific construction, alteration or occupancy proposal for an immovable on the property located at 100 Beurepaire (PP-8), known as lots 2 424 830 and 2 424 831, in accordance with By-law 728 on specific construction, alteration or occupancy proposals for an immovable and register to be held on March 16, 2016".
3. Consequently, there will be no referendum poll for the project at 100 Beurepaire.

Pour toute information, veuillez communiquer avec le Service du greffe et des affaires publiques au 514-428-4420.

Information may be obtained from the Registry and Public Affairs Department at 514-428-4420

Donné à Beaconsfield, le 4 mai 2016.

Given at Beaconsfield, on May 4, 2016.

M^e Nathalie Libersan-Laniel
Greffière et directrice du Greffe et des Affaires publiques
City Clerk and Director of Registry and Public Affairs